



## Redmi Note 14 Pro + 5G Hızlı Başlangıç Klavuzu



Ses Düğmeleri

Güç Düğmesi

USB Type-C Girişi



Kullanım kılavuzunu görüntülemek için QR kodunu tarayın.

# İçindekiler

|                                                                |   |
|----------------------------------------------------------------|---|
| Redmi Note 14 Pro + 5G 'yi seçtiğiniz için teşekkürler         | 3 |
| SIM Hakkında                                                   | 3 |
| Telefonunuzu açma                                              | 3 |
| Önceki telefonunuzdan veri aktarma                             | 3 |
| Önceki Android telefonunuzdan uygulama ayarlarını geri yükleme | 3 |
| Atık Bildirimi                                                 | 4 |
| DİKKAT!                                                        | 4 |
| Önemli Güvenlik Bilgileri                                      | 4 |
| Emniyet Uyarısı                                                | 5 |
| Acil Durum Aramaları                                           | 6 |
| Tüketicinin Seçimlik Hakları                                   | 6 |
| Geri Dönüşüm                                                   | 6 |
| Cihazınızın bakımı ve kullanım hataları                        | 7 |
| Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım                       | 7 |
| Verimli enerji kullanımı                                       | 7 |
| Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar           | 7 |



## Redmi Note 14 Pro + 5G 'yi seçtiğiniz için teşekkürler.

Cihazı açmak için güç düğmesine uzun basın.

Cihazı yapılandırmak için ekran üstündeki talimatları izleyin.

### Daha fazla bilgi için

Resmi web sitemiz, [www.mi.com](http://www.mi.com)'u ziyaret edin.

## SIM Hakkında:

Lütfen standart olmayan SIM kartları SIM kart yuvasına takmayın. SIM kart yuvasına zarar verebilirler.

UYARI: Bu cihazı parçalarına ayırmayın.

## Telefonunuzu açma ve kurma

Telefonunuzu ilk kez açtığınızda telefonunuz, ağ bağlantıları ve telefon ayarları kurulumu konularında size rehberlik eder.

1. Telefonunuzu açmak için telefon titreyene kadar açma/kapatma tuşunu basılı tutun.
2. Telefonunuz açıldığına dilinizi ve bölgenizi seçin.
3. Telefonunuzda görüntülen yönergeleri izleyin.

## Önceki telefonunuzdan veri aktarma

Google hesabınız yoluyla önceki cihazınızdan verileri cihazınıza aktarabilirsiniz.

Eski telefonunuzdaki verilerin yedeğini Google hesabınıza almak için eski telefonunuzun kullanıcı kılavuzuna bakın.

1. Ayarlar > Hesaplar > Google seçeneğine dokununuz.
2. Telefonunuza geri yüklenmesini istediğiniz verileri seçin. Telefonunuz internet'e bağlandığında senkronizasyon otomatik olarak başlar.

## Önceki Android telefonunuzdan uygulama ayarlarını geri yükleme

Önceki cihazınız Android'ise ve Google hesabına yedek alma bu cihazda etkinleştirilmişse uygulama ayarlarınız Wi-Fi şifrelerini geri yükleyebilirsiniz.

1. Ayarlar > Yedekle ve sıfırla seçeneğine dokununuz.
2. Otomatik geri yükle seçeneğini Açık olarak belirleyin.



## Atık Bildirimi

Bu ürünü doğru şekilde atın. Bu işaret, bu ürünün AB genelindeki diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kontrolsüz atık bertarafından çevreye veya insan sağlığına zarar gelmesini önlemek üzere, maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik etmek için bilinçli bir şekilde geri dönüşüm yapın. Cihazınızın geri dönüşümünü güvenli bir şekilde gerçekleştirmek için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya cihazın ilk satın alındığı bayi ile iletişim kurun. Çevre Beyannamesi için, lütfen aşağıdaki linke tıklayın: <http://www.mi.com/en/about/environment/>

## DİKKAT!

YANLIŞ BİR TÜRDEKİ BATARYA İLE DEĞİŞTİRİLME HALİNDE PATLAMA RİSKİ VARDIR. KULLANILMIŞ BATARYALARI TALİMATLAR UYARINCA ATIN.



İşitme duyusunun zarar görmesini önlemek için, yüksek ses seviyesinde uzun süre dinleme yapmayın.

Daha fazla önemli güvenlik bilgisi için, lütfen aşağıdaki Kullanım Kılavuzuna bakın: <http://www.mi.com/en/certification/>

## Önemli Güvenlik Bilgileri

**Cihazınızı kullanmadan önce aşağıdaki tüm güvenlik bilgilerini okuyun:**

- Yetkisiz kabloların, güç adaptörlerinin veya pillerin kullanılması yangına, patlamaya veya başka risklere neden olabilir.
- Yalnızca cihazınızla uyumlu, onaylanmış aksesuarları kullanın.
- Bu cihazın çalışma sıcaklığı aralığı 0°C ila 40°C'dir. Bu cihazı bu sıcaklık aralığının dışındaki bir ortamda kullanmak cihaza zarar verebilir.
- Cihazınızda yerleşik bir pil varsa, pile veya cihaza zarar vermemek için pili kendiniz değiştirmeye çalışmayın.
- Bu cihazı yalnızca birlikte verilen veya izin verilen kablo ve güç adaptörüyle şarj edin. Başka adaptörlerin kullanılması yangına, elektrik çarpmasına neden olabilir ve cihaza ve adaptöre zarar verebilir.
- Şarj işlemi tamamlandıktan sonra adaptörü hem cihazdan hem de elektrik prizinden çıkarın. Cihazı 12 saatten fazla şarj etmeyin.
- Pil geri dönüştürülmeli veya ev atıklarından ayrı olarak atılmalıdır. Pilin yanlış kullanılması yangına veya patlamaya neden olabilir. Cihazı, pili ve aksesuarlarını yerel düzenlemelerinize göre atın veya geri dönüştürün.
- Pili sökmeyin, çarpmayın, ezmeyin veya yakmayın. Pil deforme olmuş veya hasarlı görünüyorsa, kullanmayı hemen bırakın.
- Pili kısa devre yaptırmayın, bu aşırı ısınmaya, yanıklara veya başka yaralanmalara neden olabilir.
- Pili yüksek sıcaklıktaki bir ortama koymayın.
- Aşırı ısınma patlamaya neden olabilir.
- Pili sökmeyin, çarpmayın veya ezmeyin, aksi takdirde pil sızdırabilir, aşırı ısınabilir veya patlayabilir.

- Yangına veya patlamaya neden olabileceğinden pili yakmayın.
- Pil deforme olmuş veya hasarlı görünüyorsa, kullanmayı hemen bırakın.
- Kullanıcı pili çıkarmamalı veya değiştirmemelidir. Pilin çıkarılması veya onarımı yalnızca üreticinin yetkili bir onarım merkezi tarafından yapılmalıdır.
- Cihazınızı kuru tutun.
- Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın. Cihazın herhangi bir parçası düzgün çalışmıyorsa, Xiaomi müşteri desteği ile iletişime geçin veya cihazınızı yetkili bir onarım merkezine götürün.
- Diğer cihazları kullanım kılavuzlarına göre bağlayın. Bu cihaza uyumsuz cihazlar bağlamayın.
- AC/DC adaptörler için priz, ekipmanın yanına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.



## Emniyet Uyarısı

- Belirli durumlarda ve ortamlarda cep telefonunu kullanmayı kısıtlayan yasalara ve kurallara uyun.
- Telefonunuzu petrol istasyonları ve yakıt doldurma alanları, gemilerin alt güverteleri, yakıt ya da kimyasal transfer ya da depolama tesisleri, havanın granül, toz ya da metal tozu gibi kimyasal ya da partiküller içerdiği alanlar dahil olmak üzere patlayıcı atmosferler ve patlayıcı olma potansiyeline sahip ortamlarda kullanmayın.
- Telefonunuz veya diğer telsiz cihazlar gibi kablosuz cihazları kapatmak için konulan tüm işaretlere uyun. Bir patlatma alanındayken ya da "patlatma operasyonlarıyla karışmasından kaçınmak için "iki yönlü radyoları" ya da "elektronik cihazları" kapatın" posterlerinin bulunduğu yerlerde cep telefonunuzu ya da kablosuz cihazınızı kapatın.
- Telefonunuzu hastanelerin ameliyathanelerinde, acil servislerde veya yoğun bakım ünitelerinde kullanmayın. Hastane ve sağlık merkezlerinin mevcut kural ve düzenlemelerine uyun. Telefonunuzun kullanımının tıbbi cihazınızın çalışmasını etkileyip etkilemeyeceğini belirlemek için lütfen doktorunuza ve cihaz üreticisine danışın. Kalp pili ile olası paraziti önlemek için, cep telefonu ile kalp pili arasında en az 15 cm mesafe bırakın. Bunu gerçekleştirmek için telefonu kalp pilinizin ters tarafındaki kulakta kullanın ve göğüs cebinizde taşımayın. Tıbbi cihazlarla paraziti önlemek için telefonunuzu işitme cihazlarının, koklear implantların vb. yakınında kullanmayın.
- Uçak güvenlik düzenlemelerine uyun ve gerektiğinde uçağa bindiğinizde telefonunuzu kapatın.
- Araç sürerken, telefonunuzu ilgili trafik yasalarına ve düzenlemelerine uygun olarak kullanın.
- Yıldırım çarpmasını önlemek için, telefonunuzu dışarıda fırtınalar sırasında kullanmayın.
- Telefonunuzu, şarj olurken arama yapmak için kullanmayın.
- Telefonunuzu, banyo gibi yüksek nemli yerlerde kullanmayın. Bunu yapmak elektrik çarpması, yaralanma, yangın ve şarj cihazının zarar görmesine neden olabilir.

## Acil Durum Aramaları

Önemli: Bağlantıların her koşulda kullanılabilir olacağı garanti edilemez. Tıbbi acil durumlar gibi çok önemli iletişim ihtiyaçları için, hiçbir zaman yalnızca telefonunuza güvenmemelisiniz.

- Cihazınız bu özelliklere uyuyorsa aşağıdaki metni de ekleyebilirsiniz.

Bu telefon Mobil İşletmeciler tarafından sağlanan hücresel yayın (Cell Broadcast) sistemi ile 112'nci kanaldan hava taarruzlarına karşı yayınlanan ikaz ve alarm haberleri ile afet ve acil durumlara ilişkin (deprem, sel, çığ düşmesi ve heyelan tehlikesi gibi) gönderilen uyarı mesajlarını alma özelliğine sahiptir. Telefonunuzun bu uyarıları alabilmesi için; "Hücre Yayın" uygulamasının içinden Hücre yayın hizmetini ve 112'nci kanalın eklenerek aktif hale getirilmesi gerekmektedir.

## TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

Tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

## Geri Dönüşüm



Kullanılmış elektronik ürünlerinizi, pil ve ambalaj Kullanılmış Kullanılmış elektronik ürünlerinizi, pil ve ambalaj malzemelerini her zaman tahsis edilmiş toplama noktalarına bırakın. Böylece denetimsiz atıkların yok edilmesine ve malzemelerin geri dönüştürülmesine yardımcı olabilirsiniz. Elektrikli ve elektronik ürünler çok miktarda değerli madde içerir. Bunlara metaller (bakır, alüminyum,

çelik ve magnezyum gibi) ve değerli metaller (altın, gümüş ve paladyum gibi) dardır. Cihazdaki malzemelerin tümü malzeme ve enerji olarak geri kazanılabilir.

## Cihazınızın bakımı ve kullanım hataları

Cihazınızı, pilinizi, şarj cihazınızı ve aksesuarlarınızı dikkatli kullanın. Aşağıdaki öneriler cihazınızı çalışır durumda tutmanıza yardımcı olur.

- Cihazı kuru tutun. Yağmur damlaları, nem ve her türlü sıvı ya da su buharı, elektronik devrelere zarar verebilecek mineraller içerebilir.
- Cihazı tozlu veya kirli yerlerde kullanmayın ve saklamayın.
- Cihazı sıcaklığın yüksek olduğu ortamlarda saklamayın. Yüksek sıcaklıklar cihaza veya pile zarar verebilir.
- Cihazı soğuk yerlerde saklamayın. Cihaz tekrar normal sıcaklığına döndüğünde, cihazın içinde nem oluşarak cihaza zarar verebilir.
- Cihazı kullanım kılavuzunda belirtilenden farklı bir yöntemle açmayın. Yetkisiz modifikasyonlar cihaza zarar verebilir ve telsiz cihazlara ilişkin düzenlemeleri ihlal edebilir. Cihazı ya da pili düşürmeyin, çarpmayın ya da sallamayın. Sert kullanım cihaza zarar verebilir.
- Bu cihazın yüzeyini temizlemek için yalnızca yumuşak, temiz ve kuru bir bez kullanın.
- Cihazı boyamayın. Boya düzgün çalışmayı engelleyebilir.
- Cihazı mıknatıslardan veya manyetik alanlardan uzak tutun. Önemli verilerinizin emniyette olması için, bu verileri cihazınız, hafıza kartınız veya bilgisayarınız gibi en az iki farklı yerde saklayın ya da uygun bir yere yazın.

Uzun süren bir işlem sırasında cihaz ısınabilir. Çoğu zaman bu normaldir.

Fazla ısınmayı önlemek amacıyla cihaz otomatik olarak yavaş çalışabilir, uygulamaları kapatabilir, şarj etmeyi kapatabilir ve gerekirse kendi kendini kapatabilir. Cihaz gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı en yakın yetkili servise götürün.

## Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım

Cihazınız periyodik bakım gerektirmez.

Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği bir bakım veya onarım bulunmamaktadır. Bakım ve onarım ihtiyacınız olması durumunda Yetkili Servis listesinde bulunan noktalardan destek alabilirsiniz.

## Verimli enerji kullanımı

- Kullanmadığınızda Bluetooth ve kablosuz ağlar gibi veri bağlantılarını kapatın.
- Ekran parlaklığını azaltın ve ekranı daha kısa bir süre sonra kapanacak şekilde ayarlayın.
- Tuş sesleri vb. gereksiz sesleri kapatın.

## Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.





# Xiaomi Communications Co., Ltd.

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

## EU Declaration of Conformity

### Manufacturer:

Name: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China 100085

### Radio Equipment:

Model: 24115RA8EG

Brand name: Redmi

Description: Mobile Phone

Radio-related Software Version: Xiaomi HyperOS 1.0

Hardware Version: 13510016U

Supplied Accessories and Components: Adapter, Battery, USB Cable

| Specification of Accessory |            |    |            |           |
|----------------------------|------------|----|------------|-----------|
| AC Adapter (EU)            | Brand Name | MI | Model Name | MDY-14-EE |
| AC Adapter (TH)            | Brand Name | MI | Model Name | MDY-15-EX |
| AC Adapter (UK)            | Brand Name | MI | Model Name | MDY-14-EG |
| Battery                    | Brand Name | MI | Model Name | BP56      |
| USB Cable                  | Brand Name | MI | Model Name | K26260    |
| USB Cable                  | Brand Name | MI | Model Name | B26260    |
| USB Cable                  | Brand Name | MI | Model Name | L26260    |
| USB Cable                  | Brand Name | MI | Model Name | H26260    |

(In different markets, due to regulations or other factors, not all accessories and components listed in this document are always included)

We, Xiaomi Communications Co., Ltd., declare under our sole responsibility that the product described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislations:

**RE Directive (2014/53/EU), RoHS Directive (2011/65/EU) and its amendment(EU) 2015/863**

The following harmonized standards and/or other relevant standards have been applied:

#### 1. Health and Safety (Article 3.1(a) of the RE Directive)

- EN 50360:2017
- EN 50566:2017
- EN 62209-1:2016
- EN 62209-2: 2010+A1: 2019
- EN IEC/IEEE 62209-1528:2021
- EN IEC 62311:2020
- EN 50665: 2017
- EN IEC 62368-1: 2020+A11: 2020
- EN 50332-1:2013
- EN 50332-2:2013

#### 2. Electromagnetic compatibility (Article 3.1 (b) of the RE Directive)

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
- Final draft ETSI EN 301 489-17 V3.3.0 (2024-07)
- ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09)
- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.2.5 (2024-08)
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020
- EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EU contact address :

Xiaomi Technology Netherlands B.V  
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands



## Xiaomi Communications Co., Ltd.

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

■ EN 61000-3-3: 2013+A2: 2021

### 3. Radio frequency spectrum usage (Article 3.2 of the RE Directive)

- ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)
- ETSI EN 301 908-1 V15.2.1(2023-01)
- ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06)
- ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)
- Draft ETSI EN 301 908-25 V15.0.0 (2024-07)
- ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
- ETSI EN 303 687 V1.1.1 (2023-06)
- ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)
- ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)

### 4. RoHS Directive (2011/65/EU) and its amendment Directive (EU) 2015/863

■ EN IEC 63000:2018

### 5. Specific(Article 3.3g of the RE Directive)

■ European Commission Guidelines for compliance with delegated regulation (EU) 2019/320

### 6. Specific(Article 3.4 of the RE Directive)

■ DIRECTIVE (EU) 2022/2380 of the European Parliament and of the Council for common charger  
■ C/2024/2997 the Guidance for the interpretation of the Common Charger Directive

**Article 3.4:** The conformity assessment procedure as referenced in Annex II of the RE Directive, module A.

**Article 3.1 & 3.2 & 3.3g & 3.4:** The notified body (Name: **PHOENIX TESTLAB** , ID: **0700**) performed the conformity assessment according to Annex III of the RE Directive and issued the EU-type examination certificate (Ref. No.24-210789-24-220789).

**Signed for and on behalf of:** Xiaomi Communications Co., Ltd.

**Place:** Beijing

**Date:** October 12, 2024

**Name:** Zeng Qingyao

**Function:** Product Certification

**Signature:**

EU contact address :

Xiaomi Technology Netherlands B.V  
Primes Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands